

# EGYLETEK - EGYHÁZAK

**ELSŐ REGINAI KATOLIKUS TEMETKEZÉSI EGYLET**  
Alakult 1927 v. hó 5-én.  
Az egylet gyűléseit minden hétfő vasárnapján délután fél 3 órával kezdettel tartja.  
A tagok létszáma: 67  
Beállási díj minden 15 éven feletti nő és férfi után \$1.00 és \$1.00 tartalmú az elhalálozást segély kifizetésére. Az egylet minden halálozást annyi dollárt fizet, ahány tag volt az elhalálozás hónapjában. Ez esetben minden tag köteles a dollárját befizetni az elhalálozott részére az egylet pénztárába.  
Minden tag köteles címvaltozását az egylet jegyzőjével tudatni. Minden egyletet érdeklő levelezés az egylet jegyző címére küldendő.  
Tagfelvétel minden vasárnap 3 órától 5 óráig az egylet saját termé-  
ben.  
Az egylet vezetősége: Elnök, alelnök: György János, Jegyző-titkár: Kránitz Ferenc, Pénztáros: Barnás Lukács, Ellenőrök: Gőbös József, György Menyhért, Id. Pír-sák Imre, Póttagok: Kovács Sándor és Tilas István.  
Az egylet tudományos könyvtára minden vasárnap a tagok rendelkezésére áll.  
Minden az egyletet érdeklő levelezés erre a címre küldendő: KRANITZ FERENC, titkár-jegyző 1607 11th Ave. Regina, Sask

**WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ**  
Isteni szolgálat minden vasárnap délután 3 órakor a Maple Street Mission templomban (a C. P. R. kőszelében).  
Vasárnapi iskola minden istentisztelet után.  
Lelkész: Balla Zsigmond, 549. Burrows Ave.  
Gondnok: Péter András  
Pénztárnok: Nemes Gusztáv  
Jegyző: Kovács Mihály.  
Presbiterek: Just László, Miklós József, Molnár Gyula és Szabó J.

**KATOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET**  
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 10 órakor a Szent Ferencdi misszió nővérek nagytérképében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SOÓS ISTVÁN piébános

**WINNIPEGI ELSŐ MAGYAR EGYLET**  
Winnipeg egyik legrégebbi magyar egylete. Saját háza Winnipeg 242 Manitoba Ave. Beállási díj: \$2.00. Havi tagsági díj 75 cent. Orvosi-igazolt betegség esetén napi egy dollár segélyt fizet minden munka napra és 125 dollár temetkezési segélyt. Az egylet helyiség nyitva: kedden, csütörtökön és szombaton este 7-től 12-ig és vasárnap d. u. 2-től. A tagok szórakozására különféle társasjátékok és olvasmányok állnak rendelkezésre. Tagfelvétel havijutalások alkalmával, minden hétfő utolsó hétfőjén este 8 órával kezdettel történik. Az egylet vezetősége: Magyar József elnök, Krausz Jenő alelnök, Wagner Ágoston titkár-pénztáros, Varga Károly jegyző, Hauser Sebő, Zenniczki Elek, Korödi Béla ellenőrök. Minden levelezés, vagy érdeklődés az egylet címére #2 Manitoba Ave. küldendő. Egyleti orvos: Dr. H. OEKLER, rendel este 7 után lakásán 616 Mountain Ave. Ph: 55693

**LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**  
Alakult 1901 október 6-án.  
Az egylet gyűléseit tartja minden hétfő este utáni vasárnapon délután 3 órával kezdettel a saját helyiségében. Tagjainak létszáma 240 tag.  
Beállási díjak korok szerint vannak megállapítva: 16 évesőtől 20 éves korig 1 dollár, 20 évesőtől 25 évesig, 2 dollár, 25-től 30-ig 3 dollár, 30-tól 35-ig 4 dollár, 35-től 40-ig 5 dollár, 40 évesőtől 45-ig 6 dollár, 45 évesőtől 50-ig 7 dollár.  
Tagja lehet minden 16 éven túli férfi és nő. Tagsági díj havonta 75 cent. Betegség esetén 1 dollár betegsegély naponta 3 hónapig, 3 hónap után naponta 50 cent segély további 3 hónapig. Ha a tag 6 hónapnál tovább beteg a gyűlés határoz a további segélyezésben.  
További halálozás esetén 250 dollárt fizet egyletünk a törvényes örökösnek. Új tagokat orvosi bizonyítvány alapján minden rendes közgyűlésen vesz fel az egylet vezetősége. Sötös János elnök, Gónci Lajos jegyző, Molnár Béla titkár, Balázs József ellenőr, Pócs János pénztárnok. Minden egyletet érdeklő levelezés az egylet titkár címére küldendő: 1046-7th St. North Lethbridge, Alta.  
MOLNÁR BELA titkár

**A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLYI RÓMAI KATOLIKUS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**  
Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 665 Main Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és halál esetén segélyezése, a vallásos élet ápolása. Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helység rendelkezésére áll. Heti \$5.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Beállási díj \$2.00, havi tagdíj 50 cent. Közgyűlés minden hétfő vasárnapján. Vidékről egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egylet titkárához címzendő: Schwartz Ferenc 154. Jarvis Ave. WINNIPEG, Man. Egyleti orvos: Dr. H. OEKLER, cím: 616 Mountain Ave. Ph.: 55693 Lakásán rendelés este 7 után. Lak.

**A KELETKANADAI MAGYAR ÁG. HITV. EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SZORRENDJE:**  
WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap délután 3 órakor a Trinity Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Paseant Ave. és Giles Rd. sarkán).  
TORONTÓBAN: Istentisztelet minden hétfő utolsó vasárnapján, reggel fél 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).  
WELLANDON: Istentisztelet minden hétfő utolsó vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkán).

**A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.**  
Alakult: 1927 aug. 1-én.  
Tagjainak száma: 90  
Az egylet gyűléseit minden hétfő második vasárnapján tartja, saját helyiségében. Beállási díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvosi-igazolt betegség esetén heti \$4.00. Halál esetén: \$50.00 te metés és minden tag után \$1.00 fizet az egylet. Tagok felvétel a havi gyűléseken, minden hétfő második vasárnapján d. u. 2 órakor. Kérjük a tagokat, hogy a gyűléseken pontosan jelenjenek meg. A raymondiaikat felvesszük két tag ajánlásával orvosi bizonyítvány nélkül. Vidékieket csak orvosi bizonyítványval. Egyletünknek tagja lehet 16 éves 50 évig minden magyar honfitárs. Raymond és környéki honfitársaink lépjenek be egy letünkbe, hisz mindenkit érhet baleset. Az egylet jelszava: Összetartásban az erőt. Az egylet vezetősége felkéri a tagokat, hogy hátrékalitak rendelkezék, különben kénytelenek leszünk törölni őket a tagok sorából.  
Az egyletet érdeklő minden levelezés a titkár címére küldendő CSABAY József, NOX: 380 Raymond, Alta.

**MONTREALBAN:** Istentisztelet egyelőre csak minden nagyobb ünnep előtti vasárnapon az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Clarke Ave. és St. Catharines Street West sarkánál, Westmount).  
Utazó evangélikus lelkész: PAPP JÁNOS LASZLÓ 1172 Elmere Ave. Windsor, Ont.

**EDMONTONI BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**  
EDMONTON, Alta. - Az első magyar egylet Edmontonban. ALAKULT 1926-BAN.  
Havi gyűléseit tartja minden hétfő vasárnapján, délután két órával kezdettel.  
Beállási díj 1 dollár, orvosi vizsgálata 2 dollár, tagsági díj havonta egy dollár, melynek ellenében az egylet betegsegély vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség a hátramaradtak részére tagonként egy dollár.  
Az egylet tagjai iránnyitják, lépjen be ön is és értesse a barátait és testvéreit igazán ismét. Az egylet könyvtára díjtalanul áll a tagok rendelkezésére.  
Az egylet jelszava: „Le a kalappal az ély magyar előtt, aki há tagja egy magyar egyletnek Kanadában.”  
Bekezdések az elnök címére küldendő: 10514-96 Street, Edmonton, Alta.  
LUKÁCS LAJOS elnök

PENGEJET, DOLLÁRJÁT KÖLDJE  
A „PANNONIA” UTJÁN  
296 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

**British Columbia Colonization Board**  
715 BOWER BUILDING; Granville Street VANCOUVER B. C.  
Letelepülés, állami földek, bérletek, családjának kihozatala, hajójegy, pénzküldés, jogi és orvosi tanács  
IRJON MAGYARUL A FENTI CIMRE!

**A ZÖREG TÁTRA**  
IRÁS AZ TÁTRA NEVEZETŰ HÖGYEKRŐL, DE FŐKÉPPEN A LOMNITZI TSUTSOS HÖGYRŐL  
A zánglusok nem pihentek. Könnyű nekik. Olyan vékony vót a lábászára valamennyinek, mint a gójájé.  
Hát mögen ittunk, oszt mondok soha ijen lyól pehenés nem esött.  
Aszondi a sógor:  
— Mán én nem bírom tovább sógor ö.m.a.f. mer ugy röszket a zinam, mint a fázó agaré.  
Aszondi erre Kátsa is, nekem meg gerts állt a lábamba. Én itt maradok, megvárrom kentöket mig visszagyönnök, szalonnát pirítok addig.  
— Hát mondok, magamnak sincs mán kedvem, de nem is köll, mert itt a zut, erre gyönnök vissza a zánglusok. Ha láttyuk hogy sok kéntsöt hoznak, hát majd számon kéröm tölük, hogy honnan?  
Előbontottuk a szalonnát oszt annak utána lyókorát aluttunk.  
Hát estefelé gyönnök ám vissza a zánglusok.  
Ahogy möglátom őket, mondok mögajjünk.  
Aszondi a vezető embör:  
— Mi köll?  
— Mondok először is aztat kérdözöm, hogy tanáltak-e kéntsöt, vagy nem tanáltak?  
Aszondi:  
— Mitsoda kéntsöt?  
— Mondok ne tagaggyák, hogy kéntsöt ázni gyöttek ide.  
— Kéntsöt? aszondi, nints itt még ölom se.  
— Mondok hát minek möntek vóna a högy tetjire?  
— Hát aszondi nézni.  
— Mí nézni?  
— Aszondi a högyet. Mier azért lyár erre a högyre ez a sok embör, hogy mind ezt nézi.  
— Mondok hát mit néznek rajta?  
— Azt aszondi, hogy ennél na gyöbb högy nints Magyarországon.  
— No mondok, hát csak mönnyenek békével, mert látom, hogy üres a zsebök, de azt is tuggyák mög, hogy engöm nem bolondítanak el, mert, aki torony akar nézni, nem mászik a torony tetjibe.  
Göre Gábor bíró ur.  
LEVÉL AZ SZABADSÁGRUL  
Tisztött Mártony sógor, lyó egészségöt és hasolló lyókat kívánok továbbá nálunk is vót mártizus 15-ike mer én összvödelőtattam a népet, hogy mondok szombat estére mindönki a kösség házánál lögyön harangozás után, az szabadság ünnepe erányába. Hát el is jöttek.  
Én osztán ezt a beszédöt mondtam nekik, hogy mondok:  
— Tisztött kösség, tudom, hogy nints mindönki házánál kalendárium, mert kinek tellik, kinek nem tellik, de akinek nints is kalendárijoma, mindön esztendőbe tuggya mög, hogy mikor van mártizus 15-ödike?  
— Mert ez nevezetös jelös nap. Ezön a napon kezdödött az szabadság.

**HAJÓJEGYEK BEVANDORLÓK RÉSZÉRE**  
VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE MÉR MERT, MERT IGY A BEUTAZÁS SOKKAL GYORSABBAN TÖRTENIK.  
Társaságunk itteni és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére leszenek. Közvetlen hajójáratok Hamburgból — Halifaxba. VILÁGHÍRŰ KONYHA ÉS KISZOLGÁLÁSI  
Harmadosztályú jegy ára HAMBURGOL HALIFAXIG \$115  
PENZKÜLDÉSI RENDSZERŰNK OLCÓ, GYORS ÉS BIZTOS. — BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁSBERT FORDULJON A HELYI ÜGYNÖKHÖZ VAGY E CIMRE:  
**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
274 MAIN STREET, WINNIPEG

Beutazási engedélyek rokonoknak barátoknak, vagy családoknak  
Leggyorsabb, legjobb pénzküldés  
**KELEN SÁNDOR BANKHAZA**  
1456 CITY HALL AVE. MONTREAL.

Forduljon teljes bizalommal hozzánk  
Feizereit farmok eladása kevés készpénz lefizetésével vagy átutalással  
**Utlevelek Hajójegyek**  
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK  
IRODANK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lakikmeretes elintézésért biztostlja.  
**H. SCHUMACHER, kir. közjegyző**  
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.  
1607 Elevent Str. REGINA, SASK.

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!  
**The Colonist's Service Association Limited**  
CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.  
Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítő és pénzküldő vállalata INGYENES MUNKAÖZVETÉSE.  
25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 160 acre kitűnő buzstermőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle más fizetni való nincs. Földek ára akereként 6—10 dollár. Elevátorok, lokok, templom, üzletek, vasut a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar család bizonyítja a földek jószágát.  
Calgarytól keletre azaz márföldre kitűnő öntözött berendezéssel ellátva adok bárkinek 160 acre kitűnő búza és zöldségtermő földet akereként 30—50 dollár vételárban. Lefizetés 50% a vételár. A hátralék igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földekből vásárol, adok kívánásáigra házipénzre egyezer dollár segélyt és felszerelést, bevetek a teljesen elkészített 50 acre földet későbbi visszafizetésére. Bővebb felvilágosításért forduljon az Irodához.  
PENZKÜLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÜGYVEDI ÉS KÖZJEGYZŐI SZOLGÁLAT

**FOGYTAN A**  
**1929-es Képes Nagy Naptára**  
GYÖNYÖRŰ, VALTOZATOS TARTALOMMAL, SZEBBNEL-SZEBB ELBESZÉLESEKSEL, MULATTAL ÉS TANULSÁGOS TÖRTÉNETEKSEL, GAZDASÁGI TUDNIVALÓKSEL, KANADAI VONATKOZÁSÚ CIKKEKSEL, A NAGYVILÁG, MAGYARORSZÁG ÉS KANADA ELETÉBEN ELFOORDULT FONTOSABB ESEMÉNYEKSEL, TÖBB, MINT HETVEN EREDETI, KANADAI VONATKOZÁSÚ KÉPSEL, ADOMÁKKAL, HASZNOS TUDNIVALÓKSEL STB. STB.  
**A képes nagy naptár ára 50 cent. Az Ohazába küldve 75 cent.**  
Küldje e rendelését mielőbb, mert a naptár szét-küldését a rendelések sorrendjében eszközöljük.  
Hazafias Ödvözléssel  
A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Man.